

2 Formulare mit DPO Nummer 201-299

2.1 DPO 216, DPO-216 + DPO 216 (3.41) Postanweisung

The image shows a blank form for a postal order (Postanweisung) with DPO number 216 (3.41). The form is divided into several sections:

- ABSCHNITT ODCINEK**: A circular stamp area on the left.
- Absender:** Sender information fields.
- EINLIEFERUNGSSCHEIN**: Delivery receipt section with fields for amount (Betrag: Kwota) and recipient (Empfänger).
- POSTANWEISUNG — PRZEKAZ POCZTOWY**: Main instruction section with fields for amount (auf ... zł ... gr), recipient name and address (Name, Wohnort und Wohnung), and street details (Straße und Nr.).
- Postvermerk**: Postmark section with fields for task number (Aufgabennummer) and registration number (Eintragung durch).

The image shows the back side of the DPO 216 (3.41) form. It contains:

- Ein Postanweisung kostet**: A table listing fees for different amounts (e.g., 20 zł, 50 zł, 100 zł, 200 zł, 500 zł, 1000 zł, 2000 zł).
- Ein Postscheckkonto**: Text explaining that a postal check account saves work, time, and money, and is free of charge for registration and transfers.
- Qualität des Empfängers**: A section for the recipient's name and address.
- Bestellungsregeln**: Instructions for the sender regarding the use of the form.

Postanweisung DPO 216 (3.41) mit Vorder- und Rückseite

The image shows a filled-out DPO 216 form. The amount is 20 zł. The recipient is Maria Drobicowa, Proszkowska 17A, Czarny Dunajec. The form includes a postmark from Czarny Dunajec and a circular stamp with the number 07.8.41-10.

DPO 216

The image shows a filled-out DPO-216 form. The amount is 100 zł. The recipient is Kotowicz Józef, Arymia ul. Brodka 11, Ostrowiec Świętokrzyski. The form includes a postmark from Ostrowiec Świętokrzyski and a circular stamp with the number 17.

DPO-216

Links und Mitte:

DPO 216 und DPO-216 sind rückseitig auf dem Einlieferungsschein mit freiem Raum für Notizen.

Rechts:

DPO 216 (3.41) ist rückseitig mit Werbung für ein Postscheckkonto auf dem Einlieferungsschein.

The image shows a filled-out DPO 216 (3.41) form. The amount is 115 zł. The recipient is Versandstelle für Sammlermarken, Krakau, Poststrasse 15. The form includes a postmark from Krakau and a circular stamp with the number 83.1047-12.

DPO 216 (3.41)

The image shows the blank back side of a DPO 216 form, featuring the text: "Einlieferungsschein (Bitte nicht an Mitteilungen für den Empfänger zu benutzen) Potwierdzenie dla wpłacającego (Upraszają się nie używać do korespondencji dla odbiorcy)".

The image shows the blank back side of a DPO 216 (3.41) form, featuring the text: "Einlieferungsschein (Bitte nicht an Mitteilungen für den Empfänger zu benutzen) Potwierdzenie dla wpłacającego (Upraszają się nie używać do korespondencji dla odbiorcy). Ein Postscheckkonto spart Arbeit, Zeit und Geld! Anmeldung bei jeder Postanstalt. Überweisungen von Konto zu Konto sind gebührenfrei. Konto czekowe oszczędza pracy, czasu i pieniędzy! Zgłoszenia przyjmuje każdy Urząd Pocztowy. Przelewy z konta na konto są bezpłatne."

2.2 DPO-217 + DPO 217 (7.40)

Auslandspostanweisung

Abchnitt — Odcinek
Kann vom Empfänger abgetrennt werden
Może być przez odbiorcę oddziety

Postanweisungsbetrag
Kwota przekazu

Name, Wohnort und Wohnung des Absenders
Imię, nazwisko i adres nadawcy

Den 19.....
dnia

Deutsche Post Osten — Poczta Niemiecka Wschodu

AUSLANDSPOSTANWEISUNG
Międzynarodowy Przekaz Pocztowy

über
na kwotę w
walucie obcej

Umwandlungskurs
Kurs przeliczenia

Gesalzter Betrag
Kwota wpłacona

Die Einheiten in Buchstaben — Stowami literami łacińskimi

zu zahlen an
odbiorca p.

Bestimmungsort:
Miejsce przeznaczenia

Strasse und Nr.
Ulica i numer

Bestimmungsland
Kraj przeznaczenia

Postwertzeichen
Wpisy subbowe

Gut für gegen Zi Gr
Na dobro równo Zi Gr

Aufgabe Nr.
Nr nadawczy

Tag der Einzahlung
Data nadania

Aufgabepostanstalt
Urząd nadawczy

Freimarken und Aufgabestempel
Opłaty
i datownik urzędu nadawczego

Unterschrift des Annahmbeamten
Podpis urzędnika przyjmującego

324 DPO-217

Reçu des timbres postaux
Wykaz do wstawienia naklepek

Quittance des Réceptaires
Potwierdzenie odbioru przez adresata

Umstehendes Betrag erhalten:
Kwota pobrana w formie pozostałych naklepek

Ort
Miejscowość

Den
Data

Stempel des Annahmepostamts
Datownik urzędu nadawczego

Auslandspostanweisung
DPO-217

Abchnitt — Odcinek — Coupon
(Kann vom Empfänger abgetrennt werden)
(Może być przez odbiorcę oddziety)
(Peut être détaché par le destinataire)

Stempel der Aufgabepostanstalt
Datownik urzędu nadawczego

Postanweisungsbetrag
Kwota przekazu

Montant du mandat en chiffres arabes

Name, Wohnort und Wohnung des Absenders
Imię, nazwisko i adres nadawcy

Den 194.....
Dnia — Le

DPO 217 (7.40)

Deutsche Post Osten
Poczta Niemiecka Wschodu — Administr. des Postes Allemandes de l'Est

Auslandspostanweisung
Międzynarodowy Przekaz Pocztowy
Mandat de Poste International

Absender:
Nadawca — Expéditeur

Umwandlungskurs*)
Kurs przeliczenia

Gesalzter Betrag*)
Opłacony należność

über den Betrag von
na kwotę w walucie obcej

in arabischen Ziffern
cyframi arabskimi

in lateinischer Schrift
Stowami literami łacińskimi

zu zahlen an
odbiorca p. — payable à M

Bestimmungsort — Miejsce przeznaczenia — Lieu de destination

Bestimmungsland — Kraj przeznaczenia — Pays de destination

Strasse und Nr. — Ulica i numer — Rue et numéro

Aufgabennummer:
Nr nadawczy — Numéro d'émision

Tag der Einzahlung:
Data nadania — Date d'émision

Einzahlungspostanstalt:
Urząd nadawczy — Bureau d'émision

Unterschrift des Annahmbeamten:
Podpis urzędnika przyjmującego — Signature de l'agent qui adressé le mandat

Freimarken oder Angabe der erhobenen Gebühren
Znaczniki pocztowe lub podanie pobranych należności

Application des timbres-poste ou indication de la taxe perçue

Stempel der Aufgabepostanstalt
Datownik urzędu nadawczego

Timbre du bureau d'origine

Eingezahlter Betrag
Kwota wpłacona

Somme versée

Zi Gr

Währung des Aufgabelandes
Waluta kraju nadawcy

Monnaie du pays d'origine

Auslandspostanweisung
DPO 217 (7.40)

2.3 DPO-219 7.40.2000

Kassenanweisung

Der Leiter
der Deutschen Post Osten
III A 1
Kap IX Th 1
Rechnungsjahr 19.....

Krakau, den 19.....

Kassenanweisung
für die Gewährung einer einmaligen Unterstützung

Name	Vorname	Amtsbezeichnung	Betrag	Empfangsbescheinigung

wörtlich:

Der Betrag ist zu zahlen und bei Kap IX Th 1 für
Rechnungsjahr 19..... zu verausgaben.

Sachlich richtig und festgestellt:

An das Postamt
Ober den
Distriktpostleiter

7.40.2000 DPO-219

Kassenanweisung für die
Gewährung einer einmaligen
Unterstützung

